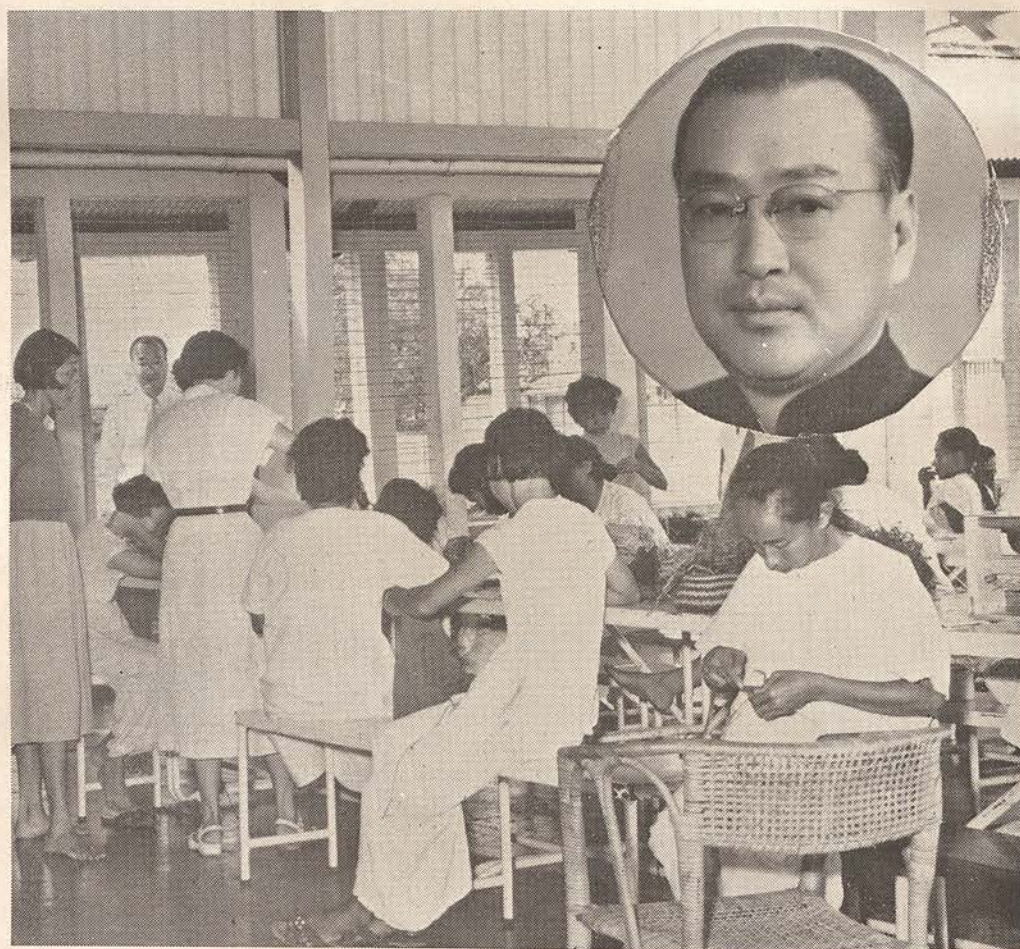


# 潮州鄉訊

期二十第 卷八十第

年十第刊創



。氏通詩黃之院該問訪爲角上右，場作習藝工者患症輕院病經神橋板：明說照圖

版出日一月八年六五九一

三六〇二四：話電

號八七七箱信坡加新：處訊通



六八三〇二話電

公有限

# 寶興金莊

君以最平宜之工價  
便可購得  
寶興金莊所出品  
的名貴金飾



!新式款!好質金

!多號聯!足頭稱



## POH-HENG GOLDSMITHS LTD.

NO. 691, NORTH BRIDGE RD., SINGAPORE. TEL. 20386

號一九六路馬大坡小洲星



請

### 吸金龍香煙



品出司公業煙興中

七五一：話電就九十及號八牌門汝于光甘田六馬

### TIONG HENG TOBACCO CO.

NO. 8 & 19, KAMPONG HULU, MALACCA. TEL: 157

央中  
版電

## 師醫

# 濟家李

製自

醫精

通化女禾

科內血跌

脈痰界雀

跌止養煖

什外內打

打咳陰腎

丸丸丸丸

症瘡傷咳

◁ 址 地 ▷

下樓號四十二街禧祥安樓門大  
診贈頭船柴坡大在時九至時六晚

## 衫恤牌魚鱷

穿耐◆適舒◆方大

### 迎歡人人



## Crocodile





# 陳天興金莊

新嘉坡小坡亞街門牌一百三十五號

NO. 135, ARAB STREET, SINGAPORE.

TEL: 6046

電話：六四〇六

信用著 欸式新 工價平 金質足

## 鄭綿發有限公司

電話：二二二八六

發行處星嘉坡沙球律六十號

電話：六八三一

製造廠星嘉坡亞歷山大律七十五號

均有代售

各酒店



營業性質

專辦：中西各色美酒  
督釀：鹿麥玫瑰露五加皮  
馳名：萬壽堂衛生酒  
兼營：汕申香荷蓮  
越各港雜貨生貨  
專理：潮汕銀信匯兌



# 祝蔴坡潮州會館建館成功

據本刊上期消息：「蔴坡潮州會館，嘗於上月十日召開特別董事會議，暨建館委員會議。特別董事會議選舉蔡敬三、楊祈敬二位為代表出席本月十七日將於峇株巴轄召開之馬潮聯會代表大會，蔡卓羣、林仰芝、吳芳灼三位為列席代表。建館委員會議，首由林仰芝報告謂蔡敬三先生有言，託渠轉達各位，蔡先生以泰昌名義，樂捐建館費二萬五千元，請各同鄉熱烈捐輸，以完成此舉，當席到會各董事認捐者有林甲崗三千元，陳梁士一千五百元，林仰芝、黃喜光、薛順欽、楊木嘉、豐源號，各一千元，陳恭保六百元，張拾乙五百元，合共三萬五千六百元，成績甚佳，將來其他同鄉捐助，定有更可觀云。」

年來各地我僑會館，多致力於籌建館舍，去年有森美蘭州之潮州八邑會館，其富麗堂皇之圖樣，且刊載於本刊八週年特大號之封面，博得各地鄉僑一致的讚美，最近則有下吡叻韓江公會籌建會所，特請潮劇新榮和興班義演，並由鄉僑捐獻，全數約達三萬元，今蔴坡潮州會館亦以建館消息傳來，而蔡敬三先生首捐鉅款二萬五千元以為倡，更屬難能可貴，其急公好義，熱心公益的精神，真值得我人欽佩無已，而為我潮僑之楷模！

我潮僑去國南來，為數甚夥，而年代久遠，生齒日繁，散居星馬各地者，已達數十萬眾，因為本着誠實善良的美德，刻苦耐勞的精神，克勤克儉，累成巨富者，大不乏人，如於工業、商業、礦業、農業方面，佔有地位者，比比皆是，其所以仍受他人之譏者，則為團結之精神不若他幫人士，故雖有財力，人力，仍不能於百尺

竿頭，再進一步，此為我僑最大之憾事，而有加以改良之必要。

其實，我僑樂善好施，熱心公益的人，固然為數不少，而一毛不拔，唯利是視者也比比皆是，時至今日，由於世界潮流所趨，非團結無以求生存，非互助互敬無以求發展，年來各地我僑，對於教育事業，對於社會福利，盡力輸捐者，顯見與日俱增，無疑的，乃為我僑思想之進步！

為謀鄉僑之團結，為謀鄉僑事業之發展，有需乎健全鄉會組織，健全會館組織，而各地會館之領導者，還有需乎大力之宣傳，推動，促鄉僑加入會館，藉以增加力量。

會館為鄉僑精神寄託之地，建築館舍，乃為促進團結，集中力量之初步，進一步還有需乎財力與人力之互相配合，引掖後進，培育專才，打破上層和下層的隔膜，能如是，才能算是真正的大團結，一洗過去不團結之譏！

今各地我僑會館，致力於籌建館舍，乃為我潮僑大團結之先聲，亦為我潮僑之光榮，蔴坡潮僑衆多，如果人人都能放棄成見，都有「取諸社會，用諸社會」的胸襟，認清團結的價值，踴躍的捐輸，集腋成裘，衆志成城，相信堂皇富麗的館舍，定能依期建築起來的！

最後，我們謹祝蔴坡潮州會館建館成功！



衫線五〇五



五環牌線衫



衫線五個三



# 粵預購糧食廿億斤

## 發出定金二千萬元



【特訊】據粵省糧食廳六月廿八日宣佈全省預購糧食數字，其內容稱：「粵省預購糧食工作，已於今年春間進行佈置，到六月十日止，據不完全統計，全省已預購了稻谷將近二十億斤，發出預購定金三千萬元。」

又訊：省府以全省夏收，行將屆臨，為及時佈置好糧食的徵購工作，最近已由糧食廳派出大批幹部出發各縣，進行「糧食檢修」及對各地糧倉保管人員，介紹「保管糧食先進經驗工作」。

又據農業廳宣稱：六月上下旬，由廣州出發到東江及潮汕區的糧食檢修人員，已有三百多人，分別組織成二十六個中隊，十一個小隊。

同時並宣佈舉辦「糧食保管訓練班」，分在佛山、韶關、高要、海口、江門、湛江、汕頭等地抽調農業生產合作社、糧食倉庫幹部農民青年等分區集訓，預定訓練的人數在六萬以上。

### 港九潮州公會公學

、劉清傑、陳輝等廿三名。

### 新校舍明春可落成

【香港訊】港九潮州公會所屬第二、三兩

州公會所屬第二、三兩義校本屆畢業生，十六日下午四時，在彌敦道該會禮堂，聯合舉行畢業典禮。到有理監事及義校員生。理事長兼校長馬璧親親自主持並致訓。由監事黃兆東理事蔡章閣，分發兩屆證書。兩校學生代表向會獻旗致敬。當由理監事黃兆東、黃兆東、代會受旗。講話者有黃兆東、蔡章閣、馬天明諸氏，語多勉勵。末學生代表致

查該公學，獲撥洗衣街公地五萬尺，地點適中，全座三層高，本週開始打樁工程，可兩月完成。并擬下月公開招標投標上蓋工程，預算上蓋建築六月落成，可於明春舉行隆重落成禮。

### 粵省進行預購甘蔗

去年全省四個共營糖廠

共產白糖一萬一千餘噸

【特訊】粵省繼續預購各種主要農產品以後，頃又在各產蔗區進行預購甘蔗工作。惟預購甘蔗與預購其他農產品稍有差別，預購農產品係由各地土產公司或供銷合作社辦理，而甘蔗則係糖廠之必需原料，故逕由各地之「地方國營」糖廠直接預購。

目前東莞、揭陽、順德、紫泥、市頭等糖廠之甘蔗預購辦公室，均紛紛派出人員直接向當地蔗農簽訂預購合同，保證於蔗季開始時將全部產品供給糖廠加工生產。預購時，規定給予蔗農百分之二十一「預付金」。

### 粵省發出通告

#### 保護華僑祖墳

【廣州訊】廣東省委會最近發出了一項保護華僑祖墳的通告。據悉，發出這個通知的原因，是由于農業合作化大發展以後，省內各地從事大規模的農業基本建設，一些地方在興修大型水利，擴大耕地面積以及改良土壤等各項措施中，曾個別地發生了一些侵犯華僑祖墳的事件。

九點九四公噸，揭陽糖廠產一千二百九十八點四二公噸。

### 廣汕線增車

【汕訊】廣東省運輸局廣州總站鑒於最近來往廣州與汕頭間的旅客增加，決定從十九日起增開一班兩天到達的廣州——汕頭線客車，此班車在每日上午六時廿分，從廣州開出，第二天下午十三時左右到達汕頭，此外為了使旅客和司機在夏日炎熱的中午，能有較充分時間休息，該站并於十八日起，將原有一天到達廣州的廣汕線客運班車第一二班改為一天半到達目的地的班車，這兩班車從廣州開出的時間也改為下午十三時正。

# 非非

美術

# 電版所

工精價廉  
即日取價  
大幫光顧  
收費更平  
社團學校  
另有優待

# 玲瓏

攝影

# 用品社

專辦  
歐美相機  
精工放大  
星加坡海山街三八號  
電話二二八〇六



# 粵省耕牛死亡率高

## 當局呼籲提高警覺

### 據稱半年來損失二千頭



【特訊】據粵省最近透露：由於粵省各地對耕牛保養工作，極不重視，造成耕牛死亡率大增。

據指稱：由今年一月至六月止，據不完全统计，全省耕牛大小死亡數幾達二千頭左右。耕牛死亡率增加的主要原因，是農民保養不善，各地發生牛瘟及發生獸害等所造成。據調查，僅清遠龍巖鄉在十天內，即有耕牛六頭死亡；南海存院鄉發生牛瘟，三天內死去耕牛十八頭；普寧縣梅坪農業生產合作社，有一次被老虎野獸一起吃去耕牛六頭；茂名縣農場，有四頭耕牛吃下高粱稈中毒而死。

又指出：以上這些都是造成耕牛死亡率增加的顯著例子。其餘各縣發生同樣例子的，實在不勝列舉。因此，省府呼籲有關方面和養牛農民，必須吸取教訓，迅速扭轉過來。

## 香創辦創興書院

### 銀行家廖寶珊談

#### 純為教育而教育

【香訊】廖創辦銀

尤為完整。廖氏為力求

適應當地環境需要，故

教學採中英文並重。初

期計有課室廿餘間，大

禮堂一座；此外，校務

處、訓導處、事務處、

圖書室、實驗室、會客

廳、校長辦公室、教員

學生課餘進修活動之用

。課室窗戶開朗，裝置

電風扇及上落有電梯，

洵為設備完整之現代化

教育機構！

本年秋季，該書院

先設班級如下，計：(一)

英文小學一年級至三

六年級，中學一年至三

年級；(二)中文小學

一年級至六年級，幼稚

園初級及高級。除幼稚

園為適合幼齡兒童下午

休息外，中小學均全日

授課，可容學生千餘人

。今後將續增班級，預

定辦至大學預科，俾學

生得參加本港中英文中

學畢業會考，及港大或

歐美各大學入學試。該

書院位於德輔道

西電車總站附近，交通

便利，地點適中，課室

寬敞，陽光空氣均甚充

院教師亦經聘定富有教學經驗之中西學者多位担任；而一切課程，亦均依照最新教育標準。據廖氏昨對記者談稱：該院教育方針，純為教育而教育，注重個人自立精神之培養，固有道之發揚，健全體魄之訓練，務求造就兒童與青年皆具備生活上所必須之智識與技能，

會培育英才，使兒童與青年，將來能助、自自立，創基立業，進而服務社會，致力福利公益，故親訂「創業興仁」四字為校訓。一百年樹人，雖明知任重道遠，然私願如斯，故樂盡職責期與社會人士共勉云云。按：廖氏魄力過人，抱負不凡，故其躍云。

## 北京八一舉行音樂週

### 潮州鑼鼓北上表演

在盛倡藝術界百花齊放的號召下，文化部和中國音樂家協會特訂八月一日起在北京舉行音樂週，以推動和鼓勵音樂創作的活動及檢閱近年來中國音樂創作的成就。參加音樂週演出的中國大陸各地區「音協」所屬的音樂專業團體和共軍部隊的文工團，軍樂隊，及各地方民間音樂隊等單位，共有三千多名音樂工作者。

跟詩人金帆合作完成歌唱治淮工程的「淮河大合唱」以外，又為小童趕寫鋼琴曲「小奏鳴曲」，都將在音樂週上演唱。作曲家李煥之，豐希賢，鄭律成……等也都創製了一些新的合唱歌曲，即將成為音樂週演唱的新聲。

在這次音樂週中潮州的民間音樂家也應邀赴京參加音樂週演奏，因而他們引為莫大的榮耀。據悉：潮州音樂所以得到賞識，不僅由於它的管弘樂幽美柔和，能够震動聽衆的心靈，而尤其由於它的鑼鼓樂雄壯高昂，可以令人奮發振作。因此，這次潮州音樂到京參加音樂週演出，除了管弦合奏以外，最突出的節目，將為大鑼鼓的演奏。

這次音樂週演奏的音樂作品，將是多種多樣的，其中有少數民族作曲家，青年作曲家，部隊作曲家，老年作曲家和留學生等。節目計有輕音樂，舞蹈音樂，兒童歌曲，抒情歌曲，樂器獨奏及合奏，男聲獨唱，重唱，大合唱，清唱劇，戲曲音樂，古典音樂，民間音樂，少數民族音樂，電影音樂……等。一五四以來，有代表性的作曲家如：聶耳，冼星海，黃自，趙元任，黎錦暉，任光……等人的代表作品，也將在音樂週中演出。

現在，音樂的籌備工作，正在北京積極進行。潮州民間音樂家，已於七月中旬離開汕頭廣州前往北京，至於屆時在音樂週演出中，如何與全國各地的音樂團體去「百花齊放」和「百家爭鳴」，須待八月才能分曉。



# 廣東本年招高中生

## 全省六萬一千餘名



【廣州訊】廣東省教育廳發表今年中等學校招生工作困難之情形：據稱「今年廣東省高中，中等專業學校（師範學校在內）的計劃招生任務是六萬一千二百一十五人，比去年增加了三萬七千六百多人。另外，還要代外省中等專業學校招生四千三百六十人。但是，今年全省初中畢業生却只有五萬七千五百一十一人。而這五萬七千五百一十一人中，據初步調查，約有六千二百多人因為各種原因不能夠報考，實際能夠升學的，只有五萬一千二百多人。即使這五萬多初中畢業生全部都考取了，還要一萬四千才夠得上招生的任務數。」

### 汕市僑務局同人

#### 端午節招待僑生

【汕訊】汕頭僑務局在六月十三日晚上舉行晚會，招待在汕頭市各中學讀書的八百多名華僑學生歡渡端午佳節。

晚會開始的時候，僑務局的劉科長先祝僑生同學們身體健康、學習好。有幾個僑生在晚會上講了話，大家一致感謝政府對僑生的關懷，使他們能够在一起歡渡一年一度的端陽佳節。

然後，依照祖國的傳統習慣，大家叫了粽子。粽子是僑務局特地到老媽宮著名的粽子店定製的，晚會充滿了友誼和歡樂。

華僑中學的教導主任王林偉和參加晚會的華僑教師也和年青的同學們在一起跳個痛快。

#### 湯坑早稻

##### 普遍豐收

【豐順訊】湯坑附近，六月廿二日已進入夏收緊張階段，有些地區因季節較遲，廿五左右也可收割。各地傳來消息，今

#### 廣銷緬甸越南泰國

##### 汕頭公元照相紙

【汕訊】我國出產的照相紙已經開始銷售到國外市場，第一批於上月廿五日由汕頭起運到緬甸仰光。

這批照相紙都是汕頭公私合營公元攝影化學廠的產品。具備有較大的寬容度，頗適宜於熱帶地區使用。現在來信聯系要求訂貨的已有越南、柬埔寨、泰國等地。

#### 金豐開始

##### 收割早稻

【豐順訊】豐順湯坑區的金豐高級農業社，從六月廿一日開始分

#### 香港培正中校

##### 舉行畢業典禮

校長林子豐頒証書

【香訊】培正中學小十九屆及幼稚園十一屆畢業典禮。到正副校長林子豐博士、何宗顯、主任李炎玲、莫京、林藻勇、劉光昇、吳華英、及全體教職員生，暨學生家長來賓等共千餘人。畢業生穿潔白而配以紅藍校徽之制服，服裝整齊劃一，精神奕奕，充分表現出紅藍或優美傳統美德。首由全體合唱歌頌與主偕行歌，校董劉學聲牧師祈禱，張新基讀經，譚希天致

零七個生產組，分頭在十一個自然村中進行收割工作。

青年生產隊在忠實村收割的十畝五分五厘田，得濕穀八千三百零七斤。在忠實小學門前的一畝一畝產田，收成八百九十斤。在湯湖旁邊，由第十一生產隊收割的一分七厘田，實收二百一十五斤。

現在，全社水稻收割的已近五分之二，據估計，夏收比去年同期增產二成四以上。現在收割好的已在進行翻土灌水，並普遍把稻桿回田，爭取提早夏種。

#### 汕頭專區發現

##### 九百多處礦藏

【汕訊】廣東省汕頭專區各縣自從去年開展了羣衆性的找礦，報礦運動以來，到今年五月下旬截止，已經發現礦藏九百多處。這些礦藏中有鐵礦，煤礦，水晶，雲母，石灰石，長石和有色金屬等礦三十二種。大批地質勘探人員目前正在進行勘探，有些礦已經開始採掘了。

## 美珍香

號一十七牌門律槽梧坡小坡嘉新

BEE CHUN HENG

No. 71, Rochore Road, Singapore.

TEL: 34625 五二六四三：話電

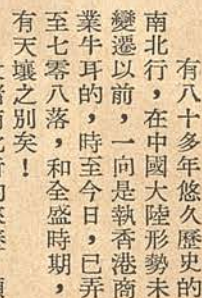
DRIED SLICED AMINCED PORK

自造真 正本地 肉乾肉 絲及甜 肥肉乾 兼代理 胡振隆 正庄烏 蘇油 諸君光 顧無任 歡迎請 認招牌 爲記庶 不致悞

◀ 購函埠外迎歡 ▶



湘平



有八十多年悠久歷史的南北行，在中國大陸形勢未變遷以前，一向是執香港商業牛耳的，時至今日，已弄至七零八落，和全盛時期，有天壤之別矣！

名思義；無疑的是經營南北各地物產的庄口，也可以說是一九八行<sup>一</sup>，即代客辦運進出貨物，從中取贖百分之二的佣金。照這利率來看，似乎很低，在百業的利潤中算是微薄的。可是，這行的業務興盛，所辦運的貨物，數字龐大，所以微中取利，也造成無數的富翁巨賈。

所謂「南北地區」，表面上似乎未包括東西

不過，所有產物，以南北地區較多，所以當時名之爲南北行，南綫是指南中國和南洋羣島一帶，北綫是指東北以至津滬一帶，而這等南北行庄全部設集於上環文咸西街，和興西街，永樂西街和高陞街一個角落，統計不下二百多家。

當全盛時期，這等南北行莊經營的生意，每家用達一、二百萬元者固多，三數百萬元者也有之，所辦運的貨物，從中國大陸輸出者，以大豆、什糧（包括冬菰、香信、蝦米、粉絲、金菜、川耳、髮菜、瓜子、紅棗、蜜棗諸類）爲最大宗，而由南洋輸港或轉入中國大陸者，則以樹膠、錫、米糧、椰油和沙藤爲最大宗。不過，除南洋產品外，其他舶來品如：洋紙、五金、工業原料和顏料諸類，也多經由南北

行莊辦運，其業務範圍之廣，實不亞於今日的大洋行，而所以當時每家莊口，多有豆倉和油倉之設，辦運米糧者，且設有專船運輸。由於業務鼎盛，這些豆倉和油倉，時告豐滿，沒有空虛的。至用專船運輸米糧的行莊，當時最顯著者，計有紹安榮和乾泰隆兩家。查紹安榮行是專辦安南米的，自置專船四艘，經常運輸，而乾泰隆也有專船兩三艘，專辦暹米，所運來的米糧，固有一部份是供應港九居民之需，但大部份還是轉入中國大陸，當時因兩家米號旗鼓相當，所以在市場上不免有競爭心理，每天早上開盤時，門前「買手」人山人海，其熱鬧情況，有如小墟一般。

當以粵人佔數最多，潮州

百分之二十，大多屬閩籍人，山東籍者也有一小部份。不過，在實力上而言，早期曾以山東行爲最雄厚，因這等山東行聯號，遍佈於中國大陸各大商埠，而以香港爲總樞紐，對於貨物的調配，異常靈活，所以會紅極一時。戰後仍然存在的山東義泰行規模最大，已有七十多年的歷史，最紅的時期，經常食客逾百，除了鋪面之外，整間樓宇客房也有六七十間，聽說：這家山東行，在數十年間，曾獲利達三四百萬元之鉅，其他的行庄，大多也有客床數十之設，用以招待帶貨來港的商賈，大有孟嘗之風。

行庄潮籍人特別佔多呢？  
這當以發源較早和克勤克

爲什麼經營這些南北行庄潮籍人特別佔多呢？這當以發源較早和克勤克儉有關，聽說：南北行發

開以後，由於同鄉的引誘來自鄉間的潮籍青年特多，進身南北行後，因能刻苦耐勞，且有背景，大多數是由雜役升任「打雜」，再由「打雜」而升任掌櫃，不出五年的短短時間，便漸露頭角，且有不少經過七八年間的艱苦奮鬥，而由微賤之身成為長衫馬褂的巨賈。

不過，昔日的風氣，是崇估樸儉的，即使發了大財，也很少任性浪費。別的不說，單以「行」而言，即使成為富商巨賈，出入也多以私家黃包車代步，絕少乘用汽車。直至第二次世界大戰前之三數年間，整個南北行所有的私家汽車，也不滿十部，因為當時一般人的看法，凡有私家汽車者，便是百萬富翁，即使私家黃包車，也非有二十萬的家財，不輕易置用，當時的樸儉風氣，和今日觸目皆是私家汽車的繁華世界，截然兩樣。

，既執商業的牛耳，在過  
程中尙有不少光榮和驚奇

在四十年前，某大米行年終結算，連船務方面盈利數達千萬，這驚人的數字，當司理人報賬時，連東主也引爲驚奇而不置信，其業務之大，可窺而知。

還有可紀的：在數十年前，這等行庄的「伙頭」每月也分百多元的店傭，比之今日的好處，所以當「伙食」者爲着鞏固他的職位對日中所發的菜錢，不但未敢絲削毫取，反自挖腰包加二補貼，總要菜式豐裕可口，以博取東主之歡，這種風氣，當時是很普遍的，所以流傳至今，世人還未遺

忘。以「伙頭」的收入，尚且如此，店中的司理人，買賣手，和掌櫃的好處，不言可知。聽說：到了第二次世界大戰後，本港復員初期，新年司理室錢盒的一利是，有等也可收得三數萬元。

人印象最深刻的，厥爲農曆新年和孔聖誕的隆重儀

向來最重商德，所以對孔聖特別景仰，每年誕日，必在南北行正街（指文咸西街）兩頭街口，高搭牌樓，全行張燈結綵，并由南北公所選聘八音，女伶演唱助慶，晚間分別歡譁，以除慶祝。這種習例，行之已久，至今還未消除。說到慶祝農曆新年，比諸孔聖誕更為隆重，每年到了歲暮廿四日，便夜辦渡歲，每一行莊，都張燈結綵，爭妍鬥麗。不過，在戰前每家所懸的燈籠和所插的花枝，暗中有分別的，若門前的燈籠特別長大而鋪面所插的桃花（或吊鐘花）特別高盛者，就表示過往一年好景，獲利過百萬，普遶行莊雖非如此，但一切佈景，也有它的特點。

市之日，登門拜年，商客和親友，終繹不絕。門前車水馬龍，擠至水洩不遑，充分表現昇平景象。

再說新春開盤，這一行業比諸別行特別隆重，所有貨辦都用紅紙封起，而用紅紙開列貨名，所以名之爲「紅盤」，臨開盤前，所有「賣手」聚集成團，由胸中懸盤小型算盤的一「賣手」分向客人暗示中懸盤價格，以出價最高者爲鑒盤的標準，但當日市道和買家心理，一「賣手」必要清楚，才能應付裕如，所以當「賣手」的在商場中，須富有買賣經驗而且精明，才能担當年間的待遇，也特別優厚。在過去數十年間，因担任南北行「賣手」而致富者，不知凡幾。

至於賣貨的客人，當開紅盤之日，必攜同貨辦，到各行肆拜年，說了「恭喜發財」，和大派「利是」之後，便作掛號式



的成交，以示好意。

## 一落千丈

以上所說，大多是第二次世界大戰前的情形，大戰後的初期，整個南北行業，於復員後還是蓬勃非常，一切習俗，也沒有多大的改變，因幣值低落的關係，各行莊經營生意和獲利的銀碼，且比較戰前倍增。迨至一九四九年末，因中國大陸易手，輸出入貨物，受政府管制，南北行的業務才日漸衰落，初期縱有繼續營業而能獲利者，但經過所謂「三反」「五反」大清算之後，也被剝光，莫不焦頭爛額，在短時期間，由富翁而變為窮光蛋了。

最近兩三年間，變化更大，因大陸的主要特產和大宗的土產什糧，不是由外資洋行易貨，便是由特殊指定之幾家和中共

有關的商行包辦輸出，所有輸入大陸的必需品，也由中共的駐港最高商業機構統購統銷，僅有次要的土產什糧，且是數量不大者，才准許私商輸出，所以商人會一度轉向東南亞其他地區和非洲等地採辦土產什糧來港供銷，但一九五五年下半年中共漸次放寬土產什糧輸出後，其他東南亞各地土產，因運費較昂和途程較遠的緣故，輸港數量才逐漸減少，惟經營土產什糧的商行，在上述環境支配之下，能够獲利的已是少之又少，因為營業範圍趨於狹窄，雖審慎經營，還不易維持日中的一皮費，萬一不慎，便要遭挫折，所以全行的景况，一落千丈，自動改組或結束的，也有不少，昔日用以招待商客的樓上房間，現在大部份變了南韓庄，也有變成越南庄的，各行庄門前的招牌，更換過半，一切情景，今非昔比矣。

# 英工黨的社會主義

蓋斯開爾著 四海譯

本文作者為英國工黨領袖，文中就過去五十年來英國社會主義在工黨努力下的種種成就和發展，概述英工黨各項主張的觀念。同時聲言英國的社會主義運動，係以費邊社的漸進主義為其發展的張本，絕非實行革命。倘工黨重行秉政，則彼將出任英首相。

## 是演化而非革命

政治、經濟和社會的轉變，在二十世紀上半期，比前此任何一個五十年期間，改變的更加迅速和廣泛些。

英國在這個期間最顯著發展之一，就是工黨運動，逐漸成功，獲得力量，而於進程上，五十年前社會主義者提出的甚多目標，不但完成了，而且又向着其他的最終目標進發。

這個進展明顯地演化下去，并非革命，自然要加以不斷的再估價的。在英國實行的社會主義途徑，永不會

在時間上預作過於遙遠的設計。社會主義權威莫禮遜先生常言道：「我們將看看我們怎樣處理」，這句話反映出我們的看法，即常常往前展望，可是并非看的太遠，亦惟有在繼續往前的途中，才會發現遠景逐漸清晰，足以擬定各項具有實現性價值的計劃。

## 對馬克思不耐煩

遠在十九世紀末葉，英國社會主義新意念有過異彩，而且它的活動也開過燦爛的花朵。馬克思提供若干意念，可是絕非英國社會主義新意念的主要泉源。他在英

國擁有的直接信徒，他們就是社會民主聯盟盟員，從來不超過幾千人。階級鬥爭對英人從來沒有多大號召力。資本論第二和第三分析貿易，消費及其他問題，繁複博雜，只有極少數的英國學者，才能够了解，其中認為馬氏所述得體的，也只有很少的人罷了；其餘的英國人對於那兩卷書中的話，就無從明瞭。馬克思學說對英國影響不大，一因他的理論太多了，英國人實感不耐，同時還有一個原因：就是職工運動的重要性。十九世紀最後二十年期間，非熟練技工的人數逐漸增加，佔着控制地位的，依然是較為守舊的手工藝職工會。

## 工黨政策有其一套

即使在第一世界大戰後發生的危機期間，各職工會領袖從來沒有想到革命的意念。那時，失業情勢嚴重，可是經濟未瀕崩潰邊緣，政府擁有充沛實力，足以應付企圖接管工廠的工潮。最後，英人絕對反對革命的，佔人口絕大部份。

蘇聯實行革命後，英國人對於革命的冷淡益甚。雖然共產黨人聲言革命是免不了的，但是英人對於革命，並不感到動聽。因此，英共黨便成立了，要把那些相信革命之徒集結起來，而且他們也準備聽命於莫斯科。工黨自始即反對共產黨，堅抗其企圖組織統一陣線的陰謀，往往是成功的。共黨在宣傳上，配合蘇聯外交政策，和它對職工運動，不時發生若干影響；但是在英國公然主張共產主義革命，就不可能獲得工黨任何支持的了。

## 中等階級影響力大

費邊主義產生了相反的學說。中等階級不分男女，雖然富於理想，對於遠景懷有興趣，可是他們並不置身於政治行動外，在過去五十年來，他們對於英國工黨政策，很有組織。按照費邊主義者運動很有力量，很有組織。按照費邊主義者運動，就明白：循民主政治途徑，是可以達成各項目標的，認定必須漸進而行，就是民主方法無可避免的事。惟有加以說服，才能

够贏得選票，可是說服需時。費邊主義者對英國工黨政策的特別貢獻，就在於工黨接受了民主漸進說。

工黨在一九一八年通過了「勞工與新社會秩序」這個黨綱後，費邊主義者的勢力益增。這個黨綱提出多項建議，其中包括詳細列明一充份就業的政策，擴大社會服務，各種特殊工業國有化，管制物價和私人企業的收益和撥行更進步的稅收制度。以上那些建議大部份成為通過政綱後三十年期間英工黨的政策，而且工黨政府在一九四五到一九五〇年內，終於實現了那些建議。

工黨曾經提出三大試驗的建議，那就是：工業是基本的嗎？它是壟斷的？須把它改組嗎？

## 沒收財產是不正當的手段

英國要將若干私營企業，收歸國營，絕不能出以沒收產權者財富的手法，更不能視此方法為正當的措置；如果這樣做下去，工黨亦沒有秉政的可能了。如果實行國營，則政府就能够控制資金的開支，而於通貨膨脹時，又能够加以遏止；說得更廣泛些：例如投資的多寡直接影響就業的機會，政府如能多作投資，則收效更佳。

## 國營措置助弱抑強

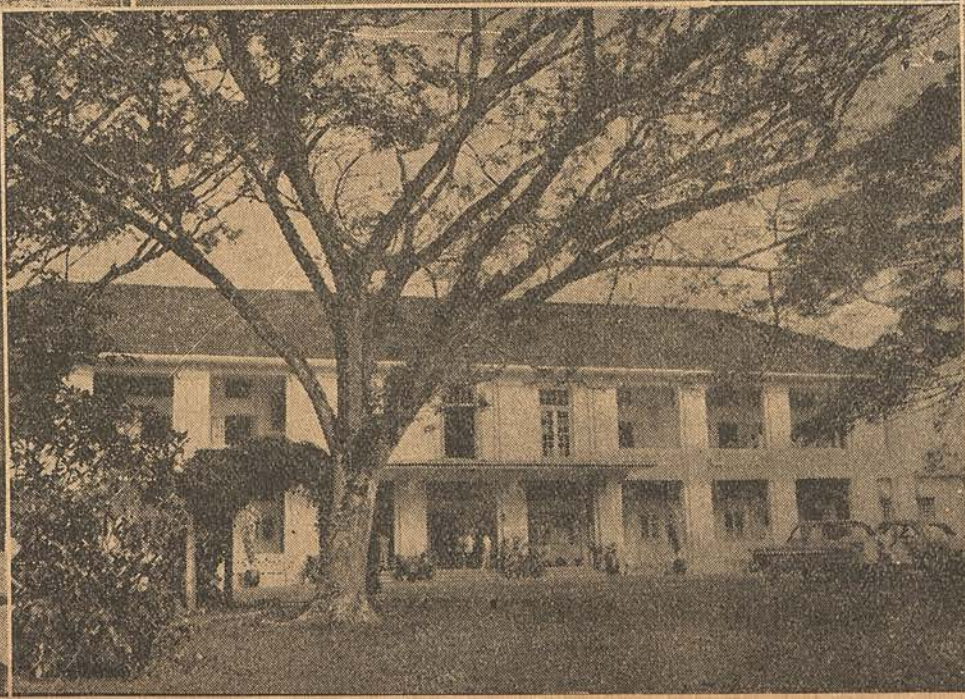
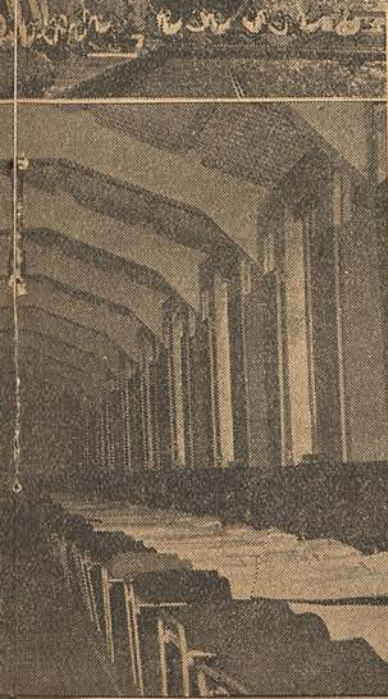
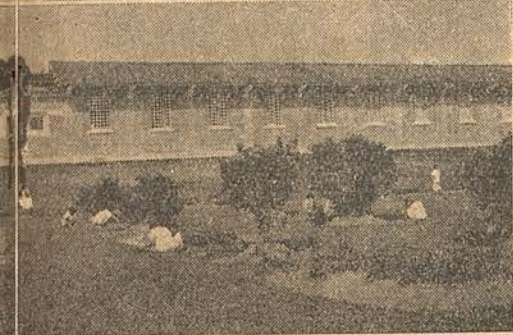
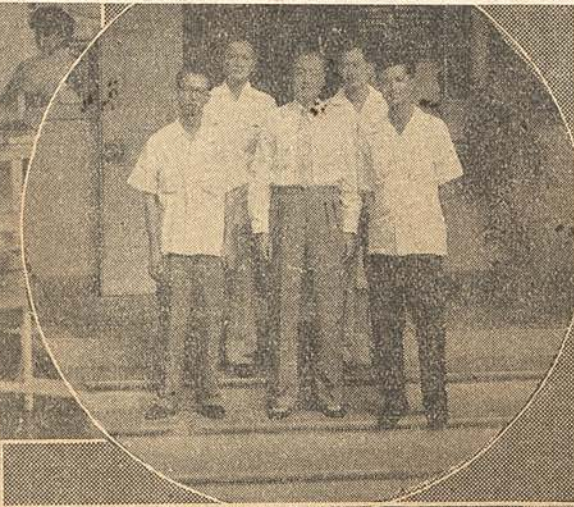
社會主義者贊同國營，實緣這是防止強凌弱的好辦法，有助於工人抵抗資方的壓迫。管制意指施行經濟管制，藉以協助進行高度生產與就業的經濟計劃，同時協助公充分配。

對於輸出，物價，外匯及工業建設的管制，這些措置自能減少失業與防止通貨膨脹。實行管制的另一理由，在於消費方面，進而使貧者獲得較優厚的待遇。但是，工黨一旦再行秉政，還是沒有意思將要實施配給的。為了達成民主方式的分配目的，其主要手段是累進稅制的施行，高稅率并不會減少人們就業工作的機會。

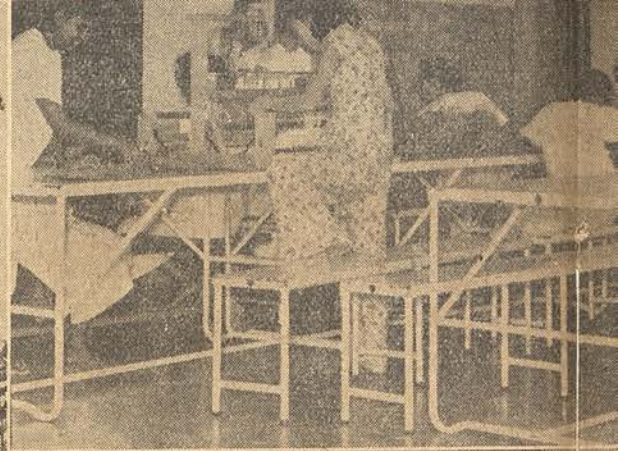
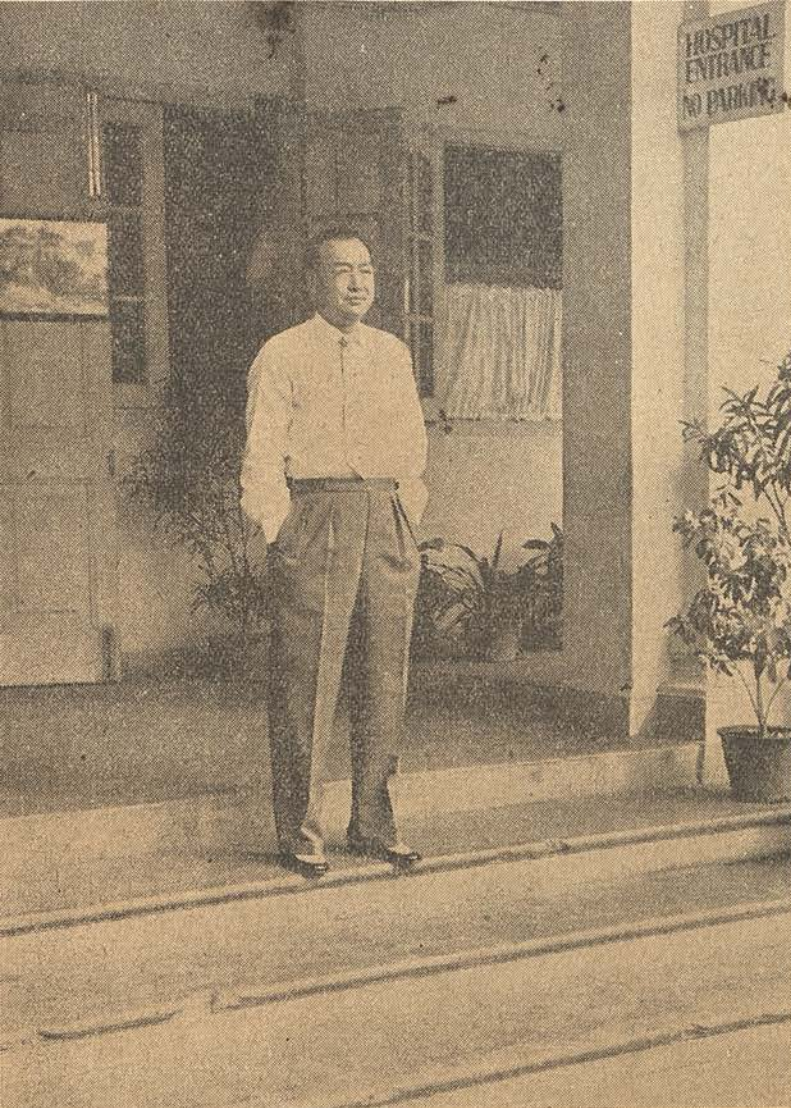
(原載紐約時報)



# 黃詩通參觀楊厝港神經病院







## 說明

左上：黃氏抵達病院  
左下：男輕病患者工

藝場

中上：女輕病患者工

藝場

中左：女輕病患者工

藝場

中右：輕病患者園藝

勞作

中下：工藝製成品

中下：病患者臥室

右上：黃氏一行抵達

病院

右中：女病患者休息

所

右下：病院外觀  
(攝影洪開正)





# 南洋大學學則 (續)

(一九五六年七月三日本)  
大學行政委員會通過)

## 第三章 註冊及選課

第十二條：本大學一年級新生一律依照各該生報名投考時所填寫之志願書，編定其院系，先修班學生則于結業時填明其院系。如無充分理由，不得向教務處請求更改。

第十三條：凡取錄之轉學生，其註冊及選課標準，以轉入與原肄業院、系性質相同之院系及相銜接之年級為原則，至該院系所規定之必修科目在原校已修習及格者，其學分得酌予承認，其未修習者，應繼續補修。

第十四條：新生及轉學生入學註冊時，應遵照「新生入學須知」之規定，辦理各項手續並填繳下列書表：一，入學志願書，二，保證書，三，學籍表，四，健康檢查合格証書。

「新生入學須知」另定之。

第十五條：本大學舊生，于每學期開始時，應遵照校章之規定，親自到校辦理繳費，註冊及選課。

「學生繳費，註冊及選課應注意事項」另定之。

第十六條：本大學學生，必須遵照校章之規定，辦妥繳費，註冊及選課手續，領得註冊証及選課証後，其學籍始得承認。

凡未取得學籍之學生，其所修習課程之成績及學分，概屬無效。

第十七條：各院系所規定之必修科目，各該院系學生不得缺修。至選修科目，則可於教務處所公佈之科目範圍內，商請各該系主任及該科教師之指導選習之。

第十八條：凡一學年之科目，經修習前半部而成績及格者，必須續修後半部，經全部及格後，始給全年學分。其修習前半部而成績不及格者，須得有關系主任及該科教師許可，始准續修後半部。

第十九條：各院系學生每學期改選，退選或加選科目必須在上課後兩週內，向各該系主任申請，核轉院長及教務長批准，發交註冊組登記後，始屬有效，其有改選，加選而未照規定手續辦理者，不給成績與學分，至未照規定手續辦理退選而擅自不上課者，除曠課照計外，該科成績作為零分計算。

第二十條：各院系學生選課証，每生須填寫兩份，經授課教師核閱後，再呈繳各該系主任及教務長核簽，然後送註冊組蓋印，并即將一份繳存註冊組，另一份自己保存，加選，退選科目時，并須繳核。

第二十一條：各院系科目設置之學年或學期，得因事實需要，酌予調動，惟學生選習時，對科目內容有先後次序者，不得顛倒。

第二十二條：各院系于必要時，得對已核之必修選修科目，斟酌實際需要，及設備情形，提請教務會議通過調整之。

第二十三條：各院系高年級學生，應依照教授之指導，搜集資料，作專題研究，並經常舉行討論會，其研究報告成績優異者，畢業時得由本大學另給榮譽獎狀或獎金。

## 第四章 繳費

第二十四條：各院系學生于每學期開學時照章繳納各項  
訊 鄉 州 潮

費用後，再持收據到教務處辦理註冊選課手續，凡上課開始兩週內仍未繳費者，應令其退學，並向保證人追繳規定之費用。

每學期應繳各費數額，於開學時公佈之。

第二十五條：學生因病或特殊事故，在繳費後自請休學或退學，經核准者，除所繳保證金及膳費餘額准予退回外，其他學雜費宿費等，概不發還。

第二十六條：凡已取得本大學獎學金之學生，得以所發之獎學金抵繳納各費之一部或全部。

第二十七條：學生志願寄宿本校者，應填繳寄宿生申請書，經核准後，憑准許證向秘書處繳納規定之費用。——寄宿生管理規則另定之。

## 第五章 考試及成績

第二十八條：本大學考試分下列五種：

一，入學考試——於學年開始前舉行之。

二，平時考查——由各授課教師隨堂以口試或其他方式舉行之。

三，期中考試——依校曆規定日期於每學期中間舉行之。

四，學期考試——依校曆規定日期於每學期結束時由教務處編定時間表舉行之。

五，畢業考試——於學生修業期滿時由本大學聘請校內外專家教授組織考試委員會主持之。

畢業考試科目範圍為各系所習之主要專門科目，及畢業論文一篇。其標準由考試委員會定之。

畢業考試委員會之組織另定之。

第二十九條：學生學業成績計分下列四種：

一，各科平時成績——以各該科期中考試成績與平時考查成績，聽講筆記，參考書摘記，及練習，實驗，作文，報告等作業成績，分別合併核計，作為該科平時成績。

——核計標準由各授課教師酌定之。

二，各科學期成績——以各該科學期考試成績與平時成績合併核計，作為該科學期成績。

——核計標準由各授課教師酌定之。

三，學期總平均成績——以各生各科學期成績乘各該科學分數所得積分之總和，再以該學期學分總數除之，得該生該學期之總平均成績。

四，畢業總平均成績——以各生各科畢業考試成績，依照學期總平均成績之核算辦法，求得總平均成績後，再與各學期總平均成績，及畢業論文成績合併核計。作為該生畢業總平均成績。

——上項總平均，成績之核計標準，為畢業考試總平均成績，與各學期總平均成績，畢業論文成績之和，決以學期數加二除之，即得該生畢業總平均成績。

——畢業考試總平均成績或畢業論文成績不及格者，不得畢業。但得再參加一年度畢業考試，以一次為限。

第三十條：學生學業成績均以六十分為及格。

凡學期成績及格之科目，均按照每周講授一小時或實驗實習兩小時，作一學分計，照給學分。

第三十一條：學生合於下列標準者，得列為榮譽生：

(一)在校修業一學年以上各學期成績總平均，在八十五分以上者。

(二)全年無請假缺席而操行列甲等者。

上述榮譽生，由教務處于每學期始業後一個月內公佈之。並給予榮譽獎狀。

(未完)



南洋各地潮僑一動一態

馬潮聯會舉行在即

各屬提案多已寄會

馬來亞潮州公會聯合會，定期八月十七日，在峇株巴轄潮州會館舉行廿二週年紀念暨第十八屆代表大會，經函各地屬會，徵求提案，推派代表出席，雪蘭莪潮州八邑會館爲此，曾召開董事會議，推派黃盛源，麥宏泉，陳樹勳，鄭寅四君爲代表外，並提案二宗，函寄該會云，茲錄案由如次。

甲，請求星馬政府，體念民艱，放寬華人眷屬入境限制案。  
理由：華人之南來，披荆斬棘，克苦耐勞，歷史悠久，世代罔替，遂蔚成馬來亞最大民衆，而以馬來亞爲第二故鄉，效忠是邦，而其眷屬尚在中國者，爲數甚衆，回國既難，南來則因政府限制甚嚴，更屬不易，一家骨肉，天各一方，無法團聚，望洋興嘆！人間慘事，孰逾於此，懇請政府俯恤民艱，放寬華人眷屬入境限制，則星馬三百萬華人，咸沐和風甘雨矣。

乙，反對政府增加所得稅以蘇民困案。  
理由：據報章揭載，七月十四日，星馬部長會議，同意明年起，提高所得稅率，以裕稅收，竊國家徵稅，人民向有定律，奈何偶因

政府入息減少，而擬於此提高稅率耶？際此商艱時期，政府應體恤民困，儘可向其他途合理措，以謀經濟平衡，勿以增加稅收加重人民負擔，賢明主宰，當能放慮，以俯順民意也。

星馬政府，陳述商艱時期，反對明年起，增加所得稅率，以蘇民困。又檳榔嶼潮州會館，亦經派姚非丹、楊倬雲爲代表；呂蔭庭、陳永佳爲列席代表；提案計有下列二宗：  
(一) 請聯盟政府增加華文中學津貼案。

之諸言，迄未兌現。吾人亟應其文促請聯盟政府，實踐諸言，以爭取人民對聯盟政府信仰，並堅定人民對政府繼續支持與擁護。

理由：語言爲溝通意思表達情感之工具，我華人民方言複什，當然以國語爲準，除華校早已採用國語教授外，一般人未能普遍應用，故進一步普及國語，使人人能以國語表達意思，實爲要務。並亟語爲當

地共通語言，同樣重要。馬來亞行將獨立，我人要求憲制平等，並要求列國語爲官方語言之一，同時我人將以馬來亞爲永久家鄉，則華巫二大民族之語言，應注意學習，使未來馬來亞

星洲牙籠同敬善堂，該處多爲貧苦子弟，故免費生亦不少。茲悉該善社及學校當局鑒于學子日增，乃購新址于牙籠廿九巷門牌十四號，茲因經費不敷約四萬餘元，此次獲一般熱心教育人士，慨解義囊，捐款者計有莊卓岩六千元，林忠萬，莊培德各二千元，四

鄭則光第四公子

鄭藻生學成歸來

在英獲法律學位



本坡鄭錦發酒廠有限公司股東經理鄭則光之第四公子鄭藻生君，爲四海通銀行總理李偉南氏之快婿，現年二十五歲，一九五二年前往英國留學，入劍橋大學，學習法律，現已學成歸來，得B A學位，經於昨日昨乘荷蘭KLM航空公司飛機返星，鄭君親友聞訊，到機場歡迎者甚衆，據悉，鄭君爲求深造，將於本年十月間，再度赴英繼續研究法律，爲期一年，即可獲得律師文憑云。

黃島吾編著

國學常識出版

現任星洲公教中學高中部國文教師黃島吾(字劍秋)先生，曩歲負笈金陵，卒業國立中央大學中國文學系，學有淵源，著作豐富，詞章書法，尤所專擅，一九三二年曾領所有資產，創辦海濱中學於汕頭，抗戰期間，歷任國立中山大學師範學院，文學院中文系教授兼文學院辦公廳主任。比年遠遊南洋，旋應該校之聘。黃先生爲使海外知識青年明瞭祖國固有文化與學術思想，特將中國古今學派及羣籍要旨，分門別類，撰要鉤玄，編成一國學常識問答要一書。該書內容計分緒論，國學常識問答，小學，中學，大學，文學，史學，哲學，各章均用問答體裁，深入淺出，層次分明。其初稿去年在該校高中畢業班試授結果，諸生俱有心得。現經黃先生再行增訂，內容益見充實。該書經已出版云。

同敬學校購新校址

獲各界鼎力資助

現已捐得二萬餘元

社長莊卓岩捐六千

該處多爲貧苦子弟，故免費生亦不少。茲悉該善社及學校當局鑒于學子日增，乃購新址于牙籠廿九巷門牌十四號，茲因經費不敷約四萬餘元，此次獲一般熱心教育人士，慨解義囊，捐款者計有莊卓岩六千元，林忠萬，莊培德各二千元，四海棧有限公司一千五百元，沈少洲，沈龍泉，陳啓華，陳錦秋，袁榮光，各一千元，丘江源，廖汝昌，朱崇炎，洪亞獅，各四百元，蔡春茂，吳俊森，辛之屏，蔡茂梓，李希文，郭重年，各三百元，王祥，陳錦利，郭昭宣，沈雪亭，方林木泉，各二百元，以上共捐二萬一千七百五十元，尚不敷二萬餘元，內該社將繼續出發，各慈善家勸捐云。







# 為明瞭神經病患者生活

## 黃詩通參觀神經院

新加坡自由社會黨合洛區分部主席黃詩通氏，為使該區居民獲得健康保障，自七月一日起開始贈醫施藥，此情經誌前訊。自氏贈醫施藥以來，造福該區居民殊多，深獲社會好評。本月廿六日，氏為明瞭後港板橋神經病院一般設施及病人生活狀況，乃於公務繁忙之中，撥冗偕同嶺東彭室主人洪開正，新力報主筆陳伯萍、經理林逢德、編輯黃瑞等一行數人驅車前往該院訪問。同時攜有電留聲機一架、象棋十二副，贈送該院病者。

查板橋神經病院，位於後港八條石，佔地數英畝，規模頗大，為政府設立的醫院之一。現住病人達二千零七十人。計一等患者男一五人，女九人共二四人；二等患者男三九人，女一九人共五七人；三等患者男一〇五五人，女七人共一八三六人；總計男性一二八人，女性八五二人，合共二〇七〇人。黃氏抵達該院時，由該院院長魯濱遜氏接見，並介紹院中工藝教師哇加嗎亞氏導往各部門參觀。

該院輕症患者之工藝製作處分為男女兩處，男的從事編製藤器、織席、織造地氈、木器等工作；女的則做編織刺繡、製作燈罩及各種輕便手工；其已製成者，為數頗多，該院將於九月一日起一連五天，假加冷舊飛機場原址舉行展覽會，歡迎各界參觀。

本刊記者昨走訪黃氏於其東方公司，蒙氏告以此行之觀感。氏首先指出：神經病患者乃人生中之不幸者，值得我人之同情與關心。惟向來社會一般人士對該輩之羅患者，多目之為廢人，疏忽照顧，讓其自生自滅，一若進入神經病院，即算其一生已終了者。實則，現代科學昌明，醫藥進步，假如醫院設備能臻完善，社會人士多寄以同情與關注，輕微之病患者其恢復神經正常，決非難事。須知該輩之患病，多因受不良社會之種種刺激打擊而引起，故社會實應負其責任，設法會能如我人理想之美滿，則相信神經病人，可大大減少的。

氏繼說：板橋神經病院規模不小，惜一切設備未盡完善。尤其以一個擁有二千餘病人之醫院，僅有醫生七名（本日因告假及外出者僅餘二名而已），將如何足夠分配？故為顧念病人苦況，增加醫師實為當前之急務，深望當局有以改進之。

抑尤有進者，疾病治療之方法原不止一途，尤以神經疾病，除藥物之外，心理治療更為重要。惜該院當局對此，未加注意。故甚望各界熱心人士，伸出同情之手，予以援助。夫以星市電影公司林立，如能輪流至院報效獻映，以娛病者，則所費無幾而收效實大，何樂而不為！他如富有教育意味之健康圖書亦至為重要，蓋院中室內牆壁蕭然，若有圖畫懸掛，於病者心理亦必可收裨益，倘有女日舊衣褲或布疋，如能多助，該院亦至表歡迎。據該院院長魯濱遜氏面述，有一印籍女患者，經常穿著病院制服，某日其親友以一襲花衣至院相贈，穿著之後，心情愉快，登時梳粧打扮，儼若常人，於此可見心理治療收效亦大。

最後，氏盼望各界熱心人士本人類扶危濟困精神，排却歧視病人心理，伸出援助之手，如有女裝舊衣服、布、藥物品、圖書暨其他娛後，粉飾粉，儼若常人，於此可見心理治療收效亦大。

## 三個五線衫受歡迎

贈送大浴巾竹紗褲

連晚在大世界工商展覽會場上，大多數遊



圖：大世界工商展覽會全新織造廠三個五等線衫出品攤位顧客踴躍情形。

客，均手挽三個五線衫紙袋，足以證明三個五線衫受歡迎，三個五線衫展覽室地方寬闊，燈火光亮，雖擠滿遊客，購衫無受擠逼之苦，昨晚起，該廠並運到一匙標一美式竹紗褲，加大贈送，凡在場內購三個五線衫或背心一盒者，有權選擇名貴贈品大浴巾一條或「匙標」竹紗褲一條。

「匙標」竹紗男褲係香港最新出品，照足美國名廠規格，褲質更為優美，烟治標準，絕不縮水，售價較美國貨便宜一半，在三個五線衫展覽室客中展出，請遊客批評參觀。

如所周知，三個五線衫，線質爽，結，幼，耐穿，售價公道，在展覽會購衫兼有贈品，故此連日售出各嘜衫極多，有數項烟治已斷市，三個五線衫主人陳善滔君，昨日已電港廠趕貨應市，免使遲往參觀遊客失望，凡在三個五線衫展覽室購衫，均有三個五特製火柴奉送。

## 林應標回國考察

中醫藥四團體舉行歡迎會

星市中醫中藥聯合會，中醫師公會，中藥出入口商公會，中藥公會四團體，昨假座大衛律中藥公會，聯合歡送中藥出入口商公會主席林應標，代表參加商業考察團，赴中國考察有關中醫藥任務，出席者多人，首由楊聯奇主席致詞，略謂，四團體同人以林氏此次代表回國觀察，對我中醫藥興革，定然貢獻殊大，當不負我人所望，願祝進行順利，載譽歸來，詞畢，中醫中藥聯合會代表呂德火，王愛華，中藥出入口商公會代表陳劍揮，中醫師公會代表陳慶元，中藥公會代表鄧頌如，關華生，相繼演說，最後林氏起立稱謝，此行當照列位之指導而努力，以副厚望。

又訊，本坡中藥公會主席中華藥業有限公司，因業務繁忙無暇兼顧，指出辭職，昨晚辭職，遺缺由副主席仁德堂接充，副主席一行商討之。

關於余雙全會計師轉交來所得稅局訟費案，議決由正副主席總務監察長四人負責處理之。



促進華巫兩族感情

2) 請各地會館盡可能促進華巫兩民族經濟合作，以增加情感素，(3) 促聯合邦政府豁免中藥入口稅案，最後通過由杜文遞補陳梓亭董事之缺，四時半宣告散會。

出席董事爲：陳錫九，楊纘文，李偉南，鄭覺生，蔡寶泉，鄭則光，林應標，林甲岩，潘醒農，陳立珊，張壽仁，李國漢。

鄭綿元蟬聯主席

新舊會員增至七十一名

【馬六甲訊】馬六甲酒商公所於日前召開復選會，選舉一九五六及五七年度理事會職員，選舉結果如下：正主席鄭綿元有限公司，副主席振發棧，總務詩詩號，財政南華號，查賬洪萬隆，文書四順號，理事員：咖啡商聯合有限公司，翼記號，美新號，順昌有限公司酒公

成績優美董事長林連登親臨給獎

是日運會中雖順利進行，奈天不作美，降下傾盆大雨，稍爲受阻，惟經過一陣大雨後，雨過天晴，諸健兒大顯身手，獲得優美成績。

獲第一名。爲會場生色不少。各項目舉行完畢後該校校長黃尊生博士致閉幕詞，勗勉要健全身心，一面讀書，一面運動，是最好的，但運動要有運動的精神，最好要如董事長林連登老先生，他已有八十七歲的高齡，精神很好，要做公益事業外，又要熱心教育，他老人家辦韓中，是費了很大的精神和心血的。

詞後，乃恭請董事長林連登老先生主持給獎禮物，即告圓滿閉幕，茲採各項決賽成績如下：

決賽項目

現決養成績如下：

百四十碼接力五項破該校前屆最高紀錄，個人冠軍爲：甲組李德川，乙組陳亞雙，丙組歐陽天惠。

至於各組冠軍爲：甲組第四隊（綠色），乙組第三隊（藍色），丙組第二隊（黃色），會場總分數之冠軍，則由第四隊（綠色）奪獲。

運會中，并循本嶼業餘運動所請，第一項四百四十碼接力表演賽，鍾中奪

甲組一百碼：一，李啓文，二，甘  
沂漳，三，蔡燦安，成績十一，一秒。  
乙組一百碼：一，陳亞雙，二，蕭  
寅謬，三，陳穎南，成績十一，九秒。  
丙組一百碼：一，歐陽天惠，二，  
林淦德，三，郭明燊，成績十三，四秒。  
丁組五十碼：一，邱坤儒，二，張  
金和，三，陳俊偉。

甲組十二磅鉛球：一，楊應祥，二，宋華新，三，黃錫欽，成績卅三尺七寸半。（破一九五五年該校三十六尺七寸紀錄）

乙組八磅鉛球：一，陳萬利，二，王國泉，三，黃廷輝，成績卅九尺三寸又四分之一。

甲組二百二十碼：一，李德川，二，蔡燦安，三，李文才，成績廿六秒。

乙組二百廿碼：一，陳亞雙，二，蕭寅謬，三，陳廷輝，成績廿六秒。

丙組二百二十碼，一，歐陽天惠，二，楊振源，三，許育佐，成績三十二秒，四秒。

甲組跳高，一，陳耕茂，二，李啓文，三，陳幼安，成績五尺二寸（破一九五五年該校五尺一寸半紀錄）。

乙組跳高：一，陳穎南，二，陳權芳，三，賴春營，成績五尺（破一九五五年該校四尺十一寸紀錄）。

丙組跳高：一，陳振源，二，趙經澤，三，劉定發，成績四尺一寸半。

甲組四百四十碼：一，李德川，二，梁錦瑞，三，鄭錦松，成績一分零二秒。

乙組四百四十碼：一，陳亞雙，二

蕭寅謬，三，周選超，成績六十三秒，四百四十碼接力表演賽，係循栢城業餘運動會所請而舉行者，第一名鍾中，第二名大山脚英校，第三名警察隊，成績四七，一秒。

甲組跳遠：一，李啓文，二，甘沂漳，三，林喜初，成績十八尺八寸，（破一九五四年該校十八尺五寸紀錄）。乙組跳遠：一，陳穎南，二，陳秋宋，三，黃廷輝，成績十六尺二寸。

甲組八百八十碼接力：一，李德川，二，鄭錦松，三，孫有義，成績二分卅六，六秒。

丙組四百四十碼接力：一，歐陽天惠，二，許育佑，三，陳清源，成績六一，六秒（破一九五五年該校六二，九秒紀錄）。

乙組四百四十碼接力：一，陳亞雙，二，陳權芳，三，黃亞輝，成績五三，八五秒。

甲組四百四十碼接力：一，鄭振金，二，蔡燦安，三，林喜初，成績五二，三秒。

最後舉行一項一百碼教師競走，第一名洪澤浩，二名楊木同，第三名曾適天。



設館於此，亦已十餘載矣，門徒數百，勢力雄厚，莫不稱其為魚欄之伙伴，碼頭上之夫力，廣舞台守門人，二四寨中之蝦兵蟹將，均為大王炳之弟子，隱然為南關之土王帝，野蠻夾惡，武功高強，因此入稱之為大王，彼亦當之而無愧焉，大王炳既雄霸於南關，臥榻之側，實不容他人鼾睡，周泰年已二十一，焉有不知此中道理，其所以偏在廣舞台後設館者，乃師其師麥繩武之故智，故意激起大王炳之怒，激之到來挑戰也，周泰於未租屋之前，早已顧慮及此，先行微服往大王炳之武館，潛視其教授武技，只見大王炳身長六尺，腰大十圍，大頭環眼，魁梧奇偉，面貌身材，雖屬驚人，但細視其技，力量有餘，而矯捷不足，發拳遲慢，出脚笨鈍，因此認定以自已之超距術而避其力量，復而麥家腿擊而攻之，必可將其擊敗者，其時，則自已可以取大王炳之地位而代之，稱雄於南關矣，故周泰設館於此，實懷有極大之野心，大王炳聞得周泰於其地盆內設館，勃然大怒，乃命其首徒李啓前往懲之。李啓現年已三十，隨大王炳習技已十四五年矣，亦屬身長力大，武技精遠，南關之人，稱之曰大隻啓，蓋喻其身軀健偉也，大隻啓在廣舞台側二四寨內任打手，所有全街之妓寨，如有人敢來騷擾者，大隻啓則揮揮衆爪牙，迎頭痛擊，決不客氣也，大隻啓既率大王炳之命，實行驅逐周泰，乃於一日黃昏，帶領爪牙李卓陳江二人，直到廣舞台後之周館，斯時，周泰之武館，已粉飾一新，尚未開幕也。當下周泰與兩僕在廳上晚膳飲酒，忽視三個彪形大漢，滿面怒容，盛氣而至，為首之人，身長六尺，魁梧奇偉，周泰一望，認得是大王炳之首徒大隻啓，乃在二四寨中任包打者，

心中暗念，汝等今果到來，余之好運到矣，乃即放下酒杯，降階相迎，大隻啓已到，大喝一聲：「周泰小子，誰人包庇汝在設館者？」周泰從容不迫，微笑答曰：「普天之下，我皆有權設館，不須任何入包庇也。」大隻啓又喝一聲：「周泰小子，此處為我等之地盤，別人不得攪奪，我今限汝明日立即關門，遷往別處。」周泰又笑曰：「如果不遷，汝又如何？」大隻啓自恃大隻，舉起沙條般大之拳頭，喝聲：「我取你狗命！」一言未畢，拳頭已到，疾向周泰迎面劈來，拳風活活，銳不可當，周泰急一閃，閃到大隻啓之側，大隻啓之拳落空，見周泰閃過自己之左方，正欲轉馬以迎

李卓陳江二人，將大隻啓抬出周館之後，急回廣舞台側劉館來，大王炳正與六七門徒，在館內等候消息，正在望穿秋水之際，忽見李卓陳江二人，抬着一人回來，視之，乃大隻啓也，大驚，急上前相迎，接入廳上，使臥床上，問大隻啓何事？大隻啓面青唇白，呻吟言曰：「師傅，余一時不慎，被周泰之脚，已將脛骨掃斷矣。」大王炳勃然大怒，急取跌打藥，先為大隻啓敷治，用板夾着其脚。繫上布帶，敷藥既畢，喝令六七門徒，隨着我來。李卓陳江等轟然而應，大王炳取單鞭一條，藏在懷中，帶着六七門徒，悻悻然衝出門外，如飛而走，轉至廣舞台後周泰武館，兩地相距

## 武俠技 麥家腿擊

(一十)

我是山人著

，不料周泰之掃把脚已到，一脚掃來，大隻啓閃避不及，左脚被掃，逼迫一聲响，脚骨竟被掃折，倒仆地上，李卓陳江二人見狀，猛吃一驚，以周泰武技如此利害，只一交手，大隻啓雖然大隻，亦被掃倒地上，自付武技低微，乃不敢動手，周泰微笑以謂地上大隻啓曰：「大隻啓，我識汝久矣，亦已知汝之拳力，甚為利害，但是，任汝有拔山扛鼎之力，不能擊及我身者，則力大亦無所用也，汝今可以回去，必告諸大王炳，到來復仇者，我周泰歡迎之至也。」周泰言罷，喝令李卓陳江二人，把大隻啓抬去，合二人之力始勉強將大隻啓抬去，蓋大隻啓左脛骨已被掃斷，不能行走也

匪遙，轉瞬即到，此時天色漸黑，周泰武館，因尚未開張，廳上雖然燈火輝煌，大門却是半掩，大王炳來到，疾飛一脚，碎崩一聲響，大門應聲而開，大王炳一個前步，搶入門內，七六門徒，一擁而入，周泰此時，仍飲酒未完也，周泰未設館時，已暗暗認識大王炳，斯時，見一彪形大漢入，正是大王炳，急一聲躍而起，立於廳前，大王炳來到，喝一聲：「周泰小子，乳臭未乾，居然敢與我作對，我打！」一言未畢，迎面一拳，到一個獨劈華山之勢，疾向周泰口鼻劈去，大王炳之力，比其徒大隻啓尤為利害，此一拳打出，足有四五百斤力以上，害又因苦練外家工夫，練得拳頭如鐵，一拳劈去，磚牆亦為之打跌，但周泰所習

者，為麥家腿擊，深明武技避重就輕之道，如對方以猛力擊來者，若以橋手迎之，則硬碰硬，較弱者必敗，此為智者所不為。若避重就輕者，則宜急避之，不與接觸，然後乘其小的弱點而攻之，則對方之力雖大，亦並無用處也，周泰初以此法擊敗大隻啓，今大王炳又以雷霆萬鈞之力來攻，以料周泰仍以攻大隻啓者來擊大王炳，當大王炳之拳擊來之際，周泰並不招架，急向左一閃，疾如脫兔，閃過大王炳之左，右脚急起，疾又用掃把脚以掃大王炳之脛骨，大王炳之技，比大隻啓略勝一籌，故亦能及時發覺周泰以掃把脚來攻，急把左脚向後退馬，避過周泰之脚，右拳跟着又到，向周泰當頭一擊，周泰又一閃，轉過右側，轉用麥家絕技，低莊軀法以掃大王炳之脚，周泰此脚法，矯捷無比，由右到左，轟隆一聲，又被周泰掃倒地上矣，大王炳倒在地上，欲從地爬起，右脚痛楚非常，伸手一撫，原來脚骨已折，猛吃一驚，見周泰站在其前，又手微笑，不禁切齒痛恨，但已負傷在身，無法再戰，誠恐周泰再加一脚，則性命難保，再迫得按下怒火，抱拳言曰：「周師傅，汝之年紀雖輕，但技藝高強，一週師傅之至，今後願與為友，化干戈為玉帛，未悉師傅肯與鄙人訂交否耳。」周泰曰：「某為生活所驅，在此設館，本非好勇鬥狠之人也，不過師傅既然到來賜教，某不得不應酬耳。今師傅願化干戈為玉帛，某所深望焉。」周泰言罷，欲上前將大王炳扶起，大王炳曰：「不須周師傅動手，我身小徒在此也。」大不王炳言罷，命李卓陳江等上前，扶起兩人，輕輕抬着，昇回武館，此地過往人多，消息轉瞬，久已傳遍遠近，蓋大王炳連敗二人，脚骨為折，周泰之聲譽，當堂騰起，南關人士，莫不知有周泰其人

(未完)



# 十九：把五年長的經過縷縷

## 道出訴盡心事

莫三榮格格大笑道：「那就好極了，我希望你願存自己的前途，也要顧着我們一班手足，是要吃飯的，沒了你支撐，就會大成問題。」雖然說，章艷明有艷明的自由，應該如何選擇出處，誰也不能干預，不過，莫三榮為着自私自起見，就盡其所能向她警惕，不想將來她做了歸家娘後，就斷絕了這條路而已。章艷明的命運安排，使她沒有一天獲得安息，丈夫霍雲班溫遠帆亦有溫遠帆的要素，不能不應酬；在黑勢力包圍下，不敢拒却莫三榮。由此可見得一個歡場女性，雖然怎樣放蕩，怎樣熱情去面對客人，她背後無不充滿了辛酸淚的影子，章艷明除了這三方面的壓迫之外，還有其他舞客，不能面面俱到，所以那夜在舞場中，就為着錢俾而開罪了一個舞客，弄到大打出手，在混亂中她亦受傷了。估不到在受傷之後，反而與前度情人碰頭，她在悲楚萬狀之中，把五年來的經過一吐露。說罷，放聲大哭！她還怨恨石光美道：「光美，假如當日你不是有了太太，相信我不致會淪落到如斯境地，會受盡人間痛苦！光美，你今天雖然為着工作到來訪問一個被人客打傷了的舞女章艷明，但萬一給你太太知道，又會掀起醋浪酸潮，她並不為着你是為公而來，祇以為你又與當年的葛明重燃愛火，那時越弄越糟，不難我又給人家再打一次……」石光美乃走近床緣，按着她肩膊，輕輕撫摩着她的背部，在耳邊道：「明，你不要再怨恨我了，當日我不是想極盡方法去逃避現實，想和你完成這一段痴戀之情？奈何你經不起小小打擊，就把信念搖動，突然要下嫁給那個賭徒。其實在這幾年來，我沒有一天不是念着你的。」章艷明回過頭來，帶着模糊淚眼望住

他，道：「恐怕，你的太太不許可你這樣做，你思念着我，稍一不慎給她知道了，恐怕你也不免麻煩。」石光美道：「太太？她在兩年前已經不在人世；自她永久離開了我之後，我對你的思念更切，希望終有一天會和你碰上，再續情緣，但四下裏訪查，也訪查不到你踪跡，估不到今天為着工作，竟然和妳碰上！」他說罷，熱情如沸，擁抱着章艷明在親吻。章艷明當時亦如狂似癡，緊緊地擁着他，兩人已經墮入另一個意境中，不知人間何世。石光美把自己的任務完全拋開了，這時候，訪甚麼新聞，也不再管。不多久，石光美便在章艷明的臉上吻了再吻，他自己也淌下淚來，道：「明，過去的事讓它過去，大抵妳亦不會怪我當年讓那個蠻橫的妻，把妳侮辱，做成心理上激變，而犧牲了一生幸福，把自己糟撻，去下嫁給這個賭

「章艷明沉吟一會，就把宗旨堅定下來，再不流淚，亦不抱怨，很理智的對她道：「光美，祇要你不嫌棄我百切之身，我會放棄一切現實，我要和你再續情緣，我不願自己一直沉淪苦海，了無止境。光美，剛才我亦已對你說過，我所受到的是重重壓迫，一個一個的把我剝削；霍雲固然是一個人渣，他對我的負擔過半點丈夫責任，至於今日，以我做生財工具，錢財到手，揮霍無盡，這樣的丈夫，又豈能長久相對，即使今日不會和你重逢，我亦想過和他離異，踏上新生之途；說到黑社會頭子的莫三榮，更毫無理由在威脅着我，榨取錢財，不過，我依然在舞海中討生活，當然是不能不受他控制，不能不委婉供奉，若使我脫離舞海，我是不會介意他。說到另一方面，那個假仁假義的舞女大班溫遠帆，這個傢伙更無足顧慮了。不過，我有一點意見，不知道你會不會接納？」石光美道：「儘管說，可以走得遠的我一定接納。」章艷明道：「就是為着你的緣故，假如我要離開霍雲，必然經過一番掀天揭地的駭浪驚濤，才能够達成目的。在另一方面，亦受到莫三榮在旁威脅，恐怕我們今

## 斷續情絃 (十)

怡紅生著

鬼。」

### 二零：他們兩人要尋求美麗的遠景

章艷明瞪着模糊淚眼道：「我不會怪你，當時我亦不曾怪過你，我不是對你說過嗎，所以如是者，並不是單純為着自己畏懼將來受到更大的侮辱，並且為着你的前途。我知道，當時若與她鬥爭下去，難為的就是你，所以為着你的前途着想，我寧願犧牲自己，去維持你一個好好的家庭。」石光美道：「但得妳不會怪我，我於心亦安，但今日目睹妳環境惡劣到此境地，我怎樣過得去！假如妳祇在歡場中過活，并無任何牽纏的話，我會毅然決然和妳重續情緣，彼此共同廝守，努力渡過難關，奈何，妳如今已是羅敷有夫，叫我怎敢從中介入？明，這一次我不知怎樣做的好。

後在共同生活之中，不能安枕無憂。所以我想，和你尋求美麗的遠景，祇有離開了這個地方。」石光美充滿了情感，祇有瞻望着愛情的前途，甚麼也可以不顧，毅然決然道：「我可以答應你我們走，不過，所願慮者，如今的我，家無担石，四壁蕭條，即使旅費有着，亦怕將來到達他埠之後要妳推苦，我良心上實在過不去，那時候，愛妳反足以害妳……」章艷明搖頭道：「我的意思不是這樣簡單，並不是叫你和我就馬上就出走。我們需要有一個具體計劃。」章艷明既說要擬定了一個具體計劃，才能够遠走高飛，問石光美願不願意追求未來美麗的生活，而放棄了現實。她說：「光美，現在你是個新聞記者，不知道你會不會打算放棄這個職位？」石光美道：「明，妳也記得，從前我說過，為着愛情甚麼都可以犧牲。」（未完）



# 白鹿葡萄酒

請飲

補血 提神  
強身 健體



鄭錦發

雙麒麟標

中國第一美酒

東亞有限公司總發行

吉隆坡



五加皮藥酒  
史國公藥酒  
白玫瑰露酒

舒筋活絡 去瘴除濕 飲酒諸君 認明商標





# 浪琴

LONGINES

世界上最榮譽之錶

征服牌乃被認為印象最佳之新型鋼壳自動游泳手鐲。其舉世無匹之鐲面，係以最精雅設計，配以立體金字，鐲背印有特別法瑯金章，以保證其特質。



浪琴乃代表全世界製鐲最高等之品質。安靜無聲，且具有作他人模範之雅緻。為一般關顧本人所有物之人士所珍重。此鐲馳名世界，已歷三代，其精益求精，於今更為舉世公認遠超以前者。



征服牌金章  
(上)用於鋼型(下)用於金型

浪琴  
征服牌

總代理

麥克連華生有限公司